



CÔNG TY TNHH PHÂN TÍCH KIỂM NGHIỆM VIỆT TÍN
VIET TIN TESTING CO., LTD

PTN & VP Nhận mẫu: Số 39A, Đường số 4, P. Bình Trị Đông B, Q. Bình Tân, TP. HCM
Laboratory & Office: No.39A, 4th street, Binh Tri Dong B ward, Binh Tan district, HCM City
Tel: (028) 3915 8936, (028) 3827 7986 Fax: (028) 3824 7013
Email: ktclviettin@gmail.com Web: kiemnghiemviettin.com



Số/ No: 05636.2504/KQ-VTT
Mã số/ Code: KH.2105 2504
Mã số mẫu/ Sample code: PTN.05356 2504
Trang/ Page: 1/ 2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TESTING REPORT

Tên khách hàng/ Client : CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN LÊ TRUNG THIÊN
Địa chỉ/ Address : 2A6 Đường N1, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Thành phố Thủ Đức,
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 04/04/2025 Thời gian phân tích/ Time of analysis: 04-11/04/2025
Ngày trả kết quả/ Date of issue : 12/04/2025
Loại mẫu/ Kind of sample : Thực phẩm Số lượng mẫu/ Quantity of sample: 500gram
Tên mẫu/ Name of sample : CAM LÁT SẤY DẸO
Tình trạng mẫu / State of sample : Đóng gói kín

STT/ No.	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM/ PARAMETERS	PHƯƠNG PHÁP PHÂN TÍCH/ TESTING METHOD	KẾT QUẢ/ RESULT	ĐƠN VỊ TÍNH/ UNIT
1	Hoạt độ nước (s/c)	ISO 18787: 2017 (05.2-CL4/ST 3.34)	0,599 (t ⁰ = 25,00°C)	-
2	Cadmi (Cd) (*)	AOAC 999.11	Không phát hiện (LOD = 0,0015)	mg/kg
3	Chì (Pb) (*)	AOAC 999.11	Không phát hiện (LOD=0,01)	mg/kg
4	Arsen (As) (*)	AOAC 986.15	Không phát hiện (LOD=0,05)	mg/kg
5	Thủy ngân (Hg) (*)	AOAC 974.14	Không phát hiện (LOD = 0,015)	mg/kg
6	Độ brix	SOP.01-449: 2022 (Ref. TCVN 4414: 1987)	68,0	%
7	Độ ẩm (*)	SOP.01-197: 2021 (Ref. FAO FOOD 14/7, page 205)	17,1	%
8	SO ₂ (*)	TCVN 6641: 2000	99,3	mgSO ₂ /kg
9	Aflatoxin B1 (*)	SOP.01-362: 2022 (Ref. AOAC 991.31)	Không phát hiện (LOD=0,2)	µg/kg
10	Ochratoxin A (*)	SOP.01-363:2022 (Ref.AOAC 2004.10)	Không phát hiện (LOD = 0,2)	µg/kg
11	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (*)	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013/ Amd1:2022)	< 10	CFU/g

PTN được chỉ định bởi/ Lab. designated by: Bộ Y Tế - Cục An toàn Thực phẩm/ Ministry of Health - Agency of Food Safety; Bộ NN&PTNT - Cục Quản lý
Chất lượng Nông Lâm sản và Thủy sản/ Ministry of Agriculture - National Agro - Forestry - Fisheries Quality Assurance Department; Bộ Công Thương/
Ministry of Industry and Trade of The Socialist Republic of Vietnam.

No. Document: QTCL-13/BM02
Version: 10
Date of issue: 15/11/2024

SỰ KHÁC BIỆT TỪ CHẤT LƯỢNG DỊCH VỤ VÀ CHUYÊN MÔN
MAKING DIFFERENCES FROM QUALITY OF SERVICES AND KNOWLEDGE



CÔNG TY TNHH PHÂN TÍCH KIỂM NGHIỆM VIỆT TÍN
VIET TIN TESTING CO., LTD

PTN & VP Nhận mẫu: Số 39A, Đường số 4, P. Bình Trị Đông B, Q. Bình Tân, TP. HCM
Laboratory & Office: No.39A, 4th street, Binh Tri Dong B ward, Binh Tan district, HCM City
Tel: (028) 3915 8936, (028) 3827 7986 Fax: (028) 3824 7013
Email: ktclviettin@gmail.com Web: kiemnghiemviettin.com



VILAS 1074 VINCERTS 211

Số/ No: 05636.2504/KQ-VTT
Mã số/ Code: KH.2105 2504
Mã số mẫu/ Sample code: PTN.05356 2504
Trang/ Page: 2/ 2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TESTING REPORT

STT/ No.	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM/ PARAMETERS	PHƯƠNG PHÁP PHÂN TÍCH/ TESTING METHOD	KẾT QUẢ/ RESULT	ĐƠN VỊ TÍNH/ UNIT
12	Coliforms (*)	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)	< 10	CFU/g
13	Escherichia coli (*)	TCVN 7924-3:2017 (ISO 16649-3:2015)	0	MPN/g
14	Staphylococcus aureus (*)	AOAC 975.55	< 10	CFU/g
15	Tổng số nấm men nấm mốc (*)	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	< 10	CFU/g
16	Listeria (*)	ISO 11290-1:2017	Không phát hiện	CFU/25g
17	Salmonella (*)	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017/Amd1:2020)	Không phát hiện	CFU/25g

Ghi chú/ Notes:

Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử/ The results are valid only for testing sample.
Tên mẫu theo khách hàng yêu cầu/ Name of samples as the client's requirement.
Thời gian lưu mẫu: 5 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Time-limit of storage: 5 days from reporting date.
LOD: Giới hạn phát hiện / LOD: Limit of Detection.
(*): Chỉ tiêu được VILAS công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Items were accredited by VILAS (ISO/IEC 17025:2017)
(s/c): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ Items are tested by subcontractor

PHỤ TRÁCH CHẤT LƯỢNG
QUALITY MANAGER

ThS. Huỳnh Ngọc Trường



GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

ThS. Nguyễn Văn Tâm



PTN được chỉ định bởi/ Lab. designated by: Bộ Y Tế - Cục An toàn Thực phẩm/ Ministry of Health - Agency of Food Safety; Bộ NN&PTNT - Cục Quản lý Chất lượng Nông Lâm sản và Thủy sản/ Ministry of Agriculture - National Agro - Forestry - Fisheries Quality Assurance Department; Bộ Công Thương/ Ministry of Industry and Trade of The Socialist Republic of Vietnam.

No. Document: QTCL-13/BM02
Version: 10
Date of issue: 15/11/2024

SỰ KHÁC BIỆT TỪ CHẤT LƯỢNG DỊCH VỤ VÀ CHUYÊN MÔN
MAKING DIFFERENCES FROM QUALITY OF SERVICES AND KNOWLEDGE



CÔNG TY TNHH PHÂN TÍCH KIỂM NGHIỆM VIỆT TÍN
VIET TIN TESTING CO., LTD

PTN & VP Nhận mẫu: Số 39A, Đường số 4, P. Bình Trị Đông B, Q. Bình Tân, TP. HCM
Laboratory & Office: No.39A, 4th street, Binh Tri Dong B ward, Binh Tan district, HCM City
Tel: (028) 3915 8936, (028) 3827 7986 Fax: (028) 3824 7013
Email: ktclviettin@gmail.com Web: kiemnghiemviettin.com



Số/ No: 05636.2504/KQ-VTT
Mã số/ Code: KH.2105 2504
Mã số mẫu/ Sample code: PTN.05356 2504
Trang/ Page: 1/ 2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TESTING REPORT

Tên khách hàng/ Client : LE TRUNG THIEN COMPANY LIMITED
Địa chỉ/ Address : 2A6 Street N1, Quarter 6, Linh Trung Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City, Viet Nam
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 04/04/2025 Thời gian phân tích/ Time of analysis: 04-11/04/2025
Ngày trả kết quả/ Date of issue : 12/04/2025
Loại mẫu/ Kind of sample : Food Số lượng mẫu/ Quantity of sample: 500gram
Tên mẫu/ Name of sample : DRIED ORANGE SLICES
Tình trạng mẫu / State of sample : In bag

STT/ No.	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM/ PARAMETERS	PHƯƠNG PHÁP PHÂN TÍCH/ TESTING METHOD	KẾT QUẢ/ RESULT	ĐƠN VỊ TÍNH/ UNIT
1	Water activity ^(s/c)	ISO 18787: 2017 (05.2-CL4/ST 3.34)	0,599 (t ⁰ = 25,00°C)	-
2	Cadmium (Cd) (*)	AOAC 999.11	Not detected (LOD = 0,0015)	mg/kg
3	Lead (Pb) (*)	AOAC 999.11	Not detected (LOD=0,01)	mg/kg
4	Arsenic (As) (*)	AOAC 986.15	Not detected (LOD=0,05)	mg/kg
5	Mercury (Hg) (*)	AOAC 974.14	Not detected (LOD = 0,015)	mg/kg
6	Brix	SOP.01-449: 2022 (Ref. TCVN 4414: 1987)	68,0	%
7	Moisture (*)	SOP.01-197: 2021 (Ref. FAO FOOD 14/7, page 205)	17,1	%
8	SO ₂ (*)	TCVN 6641: 2000	99,3	mgSO ₂ /kg
9	Aflatoxin B1 (*)	SOP.01-362: 2022 (Ref. AOAC 991.31)	Not detected (LOD=0,2)	µg/kg
10	Ochratoxin A (*)	SOP.01-363:2022 (Ref.AOAC 2004.10)	Not detected (LOD = 0,2)	µg/kg
11	Total plate count (*)	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013/ Amd1:2022)	< 10	CFU/g

PTN được chỉ định bởi/ Lab. designated by: Bộ Y Tế - Cục An toàn Thực phẩm/ Ministry of Health - Agency of Food Safety; Bộ NN&PTNT - Cục Quản lý Chất lượng Nông Lâm sản và Thủy sản/ Ministry of Agriculture - National Agro - Forestry - Fisheries Quality Assurance Department; Bộ Công Thương/ Ministry of Industry and Trade of The Socialist Republic of Vietnam.

No. Document: QTCL-13/BM02
Version: 10
Date of issue: 15/11/2024

SỰ KHÁC BIỆT TỪ CHẤT LƯỢNG DỊCH VỤ VÀ CHUYÊN MÔN
MAKING DIFFERENCES FROM QUALITY OF SERVICES AND KNOWLEDGE

Số/ No: 05636.2504/KQ-VTT

Mã số/ Code: KH.2105 2504

Mã số mẫu/ Sample code: PTN.05356 2504

Trang/ Page: 2/2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TESTING REPORT

STT/ No.	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM/ PARAMETERS	PHƯƠNG PHÁP PHÂN TÍCH/ TESTING METHOD	KẾT QUẢ/ RESULT	ĐƠN VỊ TÍNH/ UNIT
12	Coliforms (*)	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)	< 10	CFU/g
13	Escherichia coli (*)	TCVN 7924-3:2017 (ISO 16649-3:2015)	0	MPN/g
14	Staphylococcus aureus (*)	AOAC 975.55	< 10	CFU/g
15	Total yeast and mould (*)	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	< 10	CFU/g
16	Listeria (*)	ISO 11290-1:2017	Not detected	CFU/25g
17	Salmonella (*)	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017/Amd1:2020)	Not detected	CFU/25g

Ghi chú/ Notes:

Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử/ The results are valid only for testing sample.

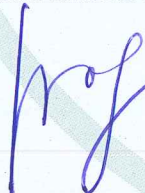
Tên mẫu theo khách hàng yêu cầu/ Name of samples as the client's requirement.

Thời gian lưu mẫu: 5 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Time-limit of storage: 5 days from reporting date.

LOD: Giới hạn phát hiện / LOD: Limit of Detection.

(*): Chỉ tiêu được VILAS công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Items were accredited by VILAS (ISO/IEC 17025:2017)

(s/c): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ Items are tested by subcontractor

PHỤ TRÁCH CHẤT LƯỢNG
QUALITY MANAGER**ThS. Huỳnh Ngọc Trường****GIÁM ĐỐC**
DIRECTOR**ThS. Nguyễn Văn Tâm**